清

印西西體升紙借也閱本紙本 文人活印各工除如单 字操字書機本日外外諸新 均印及籍器從報单单君關 工各單以英照閱均關除 藝式件待國常報可閱讀 印其花並與保刊照函本拜 並精 辦送加致報外 有所等 英各旬外寄本 官裁 復費 無出 館

-第名告印刊兄(三拜禮號十三月

等之心已先存一歹人在船念追着 其距岸也甚遙非附近岸傍或冬 其距岸也甚遙非附近岸傍或冬 生然此匪徒雖愚亦斷不為此自 一大抵此中之隱死在後艙鄰近女房 一大抵此中之隱死亦有故存焉也 一些是私者沒爲零星火水置諸軸 一些是私者沒爲零星火水置諸軸 一些之處等人素好吸烟灰處之 一些之。

粤 筅

易

產在船隔為洋 局輪費事私藥

端其

大

李懿或身必原懸蓋廉混者港如人亦裝可在

不積

和金屬的人情報不能

爲洋來猶措據縱輪

則

走釐其

金災

水觀斷人

其已不嗣

也

自為載不若來罪警

垣胡准亦

走物景為因

亦况船私置餘關

欲居 則 地此 切未載 以半且 舟以

工石有延國 刷板中有各 十年七十八百八千-一英大)仙五張宿襲 寒日復元

以则

所而

多以未者據不均細

往為

及

未火可轟司匪

逐 當 以 辨 然 至 無 圖 者 大

不手該使船餘蘋謂

之際

方能

知報手變遍

乏不船 得 選 類 類 手 變

其稱亦

中並無

要無處

理此碰

爲

可

因

人則

舟徒 何

蓋震稱火則

烟中則

所有火

串

是然

竟人

不

為船

向謂係

報縱起

無浸船

從

而中

以推非如報慎

於篇 其

> 僧 數重

取號印

甚均報

廉有册

諸同售

欲商 政

購買者 場之用 者茲本

請若館

即自新

移定印

玉印出

因所 價卷册

IJŧŧ

刋 因西

行有

則重

工報

易椒

多本上

四部 有不及也四年 以 英字 排刊

印列

若而

干成

以內

售名

本 册

君最

有便

不出

無 且缀

備

有

不較華

以誤解

赭玲售

選蓋(

擇是敬

且歲取

甚館戊相再子

中宜 高加工 高加工

君精份

光心障

爾構現

者撰解

早級就

選無館

開論發

白售紙不

紙書

I

本色畫

放夫紙

臨

爲

館 紙

護與

即发

甚多本

君雅

對英

無月

印出

描金繪 以形新 色 而精

£

傍於且揣以

之語

支後者來各出

相

宜 另

等命日

而未有

宜於

日慎運於李其惟引

是於此

爲羊是

庶穆忖

役亡 變 然 為 羊 是 落

之亦於

過

測

之詞

亘

水輪

救行載

哉話則

船星

火

置水

不火

水災而

則走於耳人瞞客之

完有者火何訴訴而或 完有別何所夢而或 水至常則害垣。 水至常則害垣。

何者火何訴課施特土

中走利

可實大價具

慎是

前

車後

可未

発雨

奉取思船水

矣諸

萬

鬸 音鐘 來先之

後為

行之

運於烟

餘偶

铡

切紅順輸嚴是也情輸多官行之該

○諸

桂九客

覆往給十各切易

員具均轉懷牢生

鴻走等則關

工四日

次等

着一件 奏着不大

李行

日

同

授薛柯

允

升将

兼辦河

士旣

南

黄

出

部

行內

此

此葉欽

月

鲜薛秀錄查固

至是 爲

至是爲餘一如役諸底人

但歡報文於道館佈舊各工 來更關以人人所所書賴 收稿須後及而心登有籍

本祭里來解其否擇的均而札若有亦其

蘸不後商廠譯須有

白能敢祈不馬

H

欽形令魁恭

迅近着

允徵

香日禮大决當

部

也與真諧離始附札項售現不需象聲錄學原價其由

將 登官 登成 蘇世本 刑务 富印

月 十

H

学学等下以日

敛凉

四 74 厢 战川 知用 法京電報 大便 ○十一日法京登來宣報云現法國大 電群添其情形也 ○十一日法京登來宣報云現法國大 ○十一日法京登來宣報云現法國大 **『東補用知』** 試用 直縣 運 · 雜游文學教育 《夏春椿捐約8 刮 運 廷戰俱服例 钊 李傳芬相 國大臣里末菜已允法廷所謂延攬廷俱照例用壁額離著准其留部欽此教習知縣呈請分發管掣山東薩承蘇納分發山東薩承蘇 **以智知縣呈達** 納 分發 主請分發奮擊一不試用知縣周官 通 申 程 光 分發四川 鈺 教智 郊 **刈縣呈納分發養蟹廣東右川猷用知縣孫世榮職數及**分發江蘇補用知縣陳**鳳**縣 左牙髓保 恭相用分 鞆知發 分縣江

應供 廷僚以難庶事等由 電文止此 至 於 選定何人

之怨 以查 原 基 原 基 標 基 億 獨德之 相 · 語 甚群電文不均 玻崙之篇甚欲 日徳京登 療心其 不能勝綠不過舉其大路率勿爲浮言所動且不但欲德俄交怨或者出於本今臣欲在皇前開解今世也其言略謂現在德俄爾氏其言略謂現在德俄爾 大略此止而己至俄皇間卑相所習其理不但阿黨之人用此奸謀甚則德國官場於决裂則歐洲大局必形變動而阿黨必今貴國之與敝邑所以不能如前之輯睦俄爾國雖相安於無事然常聞貴國宗宝德俄爾皇以玉幣相會而教睦證德相卑 理場中 必 室車 睦 大士 将者 黄亦 實色麥 乘 不 有 戎 不禁為之大悅想此大兩者有一黨異志之人甚欲將因此馬悾懷之際遂在國中雜 法国 每将 **高層阿里因黨人時有論及於敝邑至有論及於敝邑至** 肆不向 将中播 免俄 君會後则信息 有皇 亂言所開 從以不解 而行 足夢 德以取職之 能以取職之 能 根 上 利 計 制 根

看因命將其名類 會釋無辜 連制 李旭 江復 差 捕獲 則當時李復 有 同行友人 如亞東 亦 遭 捕 獲刻聞府署以劉亞東本屬事外之人 原

下業丁羅 有天不佑的 不管 時 華 發 時 華 發 時 華 發 時 華 發 的 要的来 **馬門大火 ○湖來大火之災迭有所見本報連度門大火 ○湖來大火之災迭有所見本報連度門大火 ○湖來大火之災迭有所見本報連度門大火 ○湖來大火之災迭有所見本報連度門大火 ○河水大火之災送有所見本報連** 五思 废 近來者實為罕 鐘句物演 初三日 初三日突遭火**替**是日下左水桶臺地方於七八年前4日可見其災之甚矣刺據悉 船之火與香港皇后· 后大道之火皆翳多人且忌漢仔地方民居業已被焚工下午三點鏡即發電至香港下午三點鏡即發電至香港 午三點 香江西 局大 物 大 物 火 之 此計稱樂事 死該甚 日日 於是多數 役 火 科 之 設 嗟 阗 迭 己時 有乎 遭 慘不火兵何

風故戀百先於 火 至七來火 四天不佑斯民至如是之甚即 · 物神 土燥亦 協 + 拯以 **亦有數存焉惟修應可以確認和合順隆和順隆無不但學至和順隆無不但及莊公祠爲止汝與街口灣**又莊公祠爲止汝與街口灣 從今 A同德昌為止永 公司德昌為止永 定 鐘斯 始災 硃 計堪 **焚**驚七 去駭 直雖鐘 官者和火災 有得以無常 有一人條構 是一人條構 街大口 毛 店 和約髮 人在 畸民街五爭慎

百萬 H 則 四兆金謂 一緒其 催得 百萬 牙山現 无 明 六 年兆 牙亦 蘭、僅 | 百兆再越一年|| |日而己此美油| |二百萬牙蘭而| 日 且 年 則日 至形 一短 百三十 形 之局約二百間統而計之以油苗製煉 新開之礦甚多而採取之人亦日增一 北才蘭之多迨至一千八百八十五年 其往義勿羅打及摩打地方者前有二 不所其往土耳其之歐洲界內者前有二 不所其往土耳其之歐洲界內者前有二 大三年時製圓所出之土油其載往新 则其利 兩職勘 路之宏 スタ 觀己 可見兹 不 可 閱 而 存往西 淵見煉一蘭年二有二

器以一惡俱全無不堅固耐久態便合用廠六甲地方四公司開設官分廢並巧機器火篩火鋸伐大甕粒之器具及大小輪船池機鍋爐並各種新式園戲

照照在的運乐

悦 te.

> 往 理承保

各埔

保

漢

14

籍藝多的

本 +

行代 萬元

4

貨物

健 Ä

数分聚箱

千八

百七十八

4

百八百八

殿得

A

極什

例所

有

紅之銀俠結

殿之後

在來有職者

○職二百萬元已先收股份人

收股

及除存銀六十

致活字牌

野面競特此佈間 各種 損壞機器工價格外公道如有 貴客場屬者請至本

爐

千人

可也

百八十二年年 仙汉一千八 貴商聯領者病至 百八 股 得利 + 年利 至

毛製德公司 息级计 打 F 11

马龙

Ø 2011年

發目太課

中刊妙里復製有表質其機器係為新創業 美觀令人 A 大鉄具多各数の 年之後即 お多名炊俱備且製造之法甚且請 見不之 、觀之無 愛觸不日 須 修

金白者如銀令 豐鉄 行之鄰 莫實得洋行離散 精君烹館器

行定必嚴為控究冉此酒不能販往 **采咖發售其酒甚佳兹将 取者茲本行由歐洲辦到** 有無恥之徒假肖本行鎮匙 君光順所 爲細認免致有誤做 標頭印 上等独 原者本

H

奎

易於拆脩故也此表在美國係用機

Į 工最

巧較諸近來行

苚

光者又勝

矧

震復

Ħ 如

小好練價量

越貨未備則

至本行 由六角

面

商

製造

年而此

成表二

角之 罪

一套即能修

誠 復

非他

家可及而身

Ä.

4無須六角芸

用

年 適用

無須修

理

HE

H

生

至二元至其

黄者如

न

者

至本坡各洋雜貨店

月

號 別

光緒十三年間四月二十四

家並此

亦無庸照其 利 也

八時價 O

若他

裹

須二元始能

Ê

张森為省

脩理者而 省**費五利**

t

此五利則誠

奉常

可

及且買此

S 輪 甚 佳

Ã.

区 度果

固最堪耐久即

使年湮代遠亦

無廢壞之 不好分秒之時

三利

也至

深線製料!

Ĭ

有

坠

歐洲辦到岩打

妙風號之新式奇

派差且閱

月之外而亦 巧時表來功 百八十一

年十二月十六號

概來安公司

他各绰均 5. **堅加錫** 加勝吧 能 模鄉嶼 王寶城 百八十六年十一月 選往並此佈署 日神等 加里末

出

酒

明晰也并行

主由

編光

晉辦烏龍嫩芽名茶來助發售假甚相

官.

お草

光順請

玉

Ħ

矣 至

洋貨店

本就選

逐渐

本

翼

司公坚士亞侠者

貨幣 告价取 意設製料

稿 約 數 器五洲

萬元 Ē

有

金飾 銀雜 名代及貨貨代辦銀來出

大人人

千可件

八以歐百指洲

十但亦時售

心管生以蜀 ,并約一千 ,共約一千

此不

無表所

沿途階級

累 É

名工備不 花

炎美善異常現日十三號門牌 日十三號門牌 日十三號門牌

R現新到功中二年貨均屬寶貴·

為機理

到助中存於

園

四十

有途

臨寒破 臨

> 在此 所能

微照刺

各有

物鍍砂售 貨 A 相宜貨幣和宿

果黍無差各物皆由歐洲名有貴重合用之物無不齊備

耳述作圖海伽者至更沒人內器本 **苏頭頌** 右為故則電公不所實籍 湊國本家縣可可以本面 為擇現城能特別及來特其無數遊爲知司關 2 可 **又妙要避**孙美**跳**悉既**股**有請而劉親舉圖綠受本 及有製造做大薯之機器以及水犀栗而通行者略登報端以為 諸君經與本公司存貯代售其中件數堆鄉與本公司存貯代售其中件數堆鄉與本公司存貯代售其中件數堆鄉與本公司存貯代售其中件數堆鄉與本公司存貯代售其中件數堆鄉與本公司存貯代售其中件數堆鄉與本公司存財代售其中件數堆所與衛務公局由水 問數英京歷八無數本域外為中西 商動所賞識並 隆重造 I 君選店 本以 近及大觀 所译如茲此質素公英閩福山不也識爲司京 厭在 器未如邱過現蓋英 盐水不略計因 亦 君光臨讀移玉趾 四 龍逝其幅亦之平 備山僧太存器交 平為 以 公 交 英 及 页 機遊圖 家能於多善所 此道

活侯亞士室 公田

此状构法切於油服農毒等葆解等毒品毒佈藥計此勿用之此到之國養毒症咳治葆 九課飯法九病藥醫精並其數 係為時要須解均士神凡效學損藥 加粒以急吞緩仿立用所現能如喘吐丸 DR. MIDY'S SANDAL OIL CAPSULES. 售嘉不幸您株庶挃六島二之切淫而熏係檀 此玻神勿气惟得愈次過三立等毒其裹製香佈藥也白氣服消後每重日止症白藥作成油 房現讓怒此餘亦次者即而如濁力粒油藥 **節樂後宜吞須見殿症**白龍形質粒 譏勞時思再服每奇藥雖帶耑以以

代新之寧色根日至服所歷歷 JULIEN FRUIT

RIGAND'S KANAGA

至.

本本等為註係

服粒

八號

併备藥花混樣下本質關傳不水水清在所列 此託房露冒如所藥此射楊生鹽固而且製頭

查水尚標列房水利不本洗能其本

型水质 () 一次 ()

一吞服春丸花法和且痛花○

下魚回無柳英鶯 不重柳此呂 必肝若不敗喪 衞惟舌傳九解

枝花一本則公字字尊此久且香抹其刻那別露輕藥係司燉標有水遐瘡水此香韻茅

盧水本房爲字如頭購以遡避和香甚君花

"KANAGA DEPOSE"

4430.

MORRHUOL. 君現樽吞嚴緩照見此用在齲神目血

SANTAL MIDY,

WATER.

口唐製中〇

託诞早臨痼血膚通多愛菓均檔氣藥 交通飲睡疾行数班重卫最能油味料糖律 新利茶時立滯癢疹舌藥為服為甚和係如事身一嚥除且鈴血頭力適食甚佳製探里

父母代 之原情謂該上 養願傷厥足 課傷免究 (女僮戲 幸〇 非子 | 啜霧道中該車轆轆疾馳欲避弗|| |要害無廢疾虞迨其父母閱警急 |-四日廿必加薄有一燕毛女僮抱 疾馳欲避 及換情 行出視 · 動理猶言 · 人名 教育 形欲罪 有可 原 車且 丽 該企父母亦非好事中人也因而一夫幸車中之穆拉油人某目擊其一走寬豪於地時邁有閩人牽一手 而省**釋免究麾**車夫而使 具事實爲誤傷遂向該儘 于車 **聰**驟而來不及趨避 使

有 而 活制設 君 贋 是 7 作 於 I 這驗 該 部 局局 總諸 辦 員 人或 | 長凡 有 ŽΣ 事皆由 其或 定有 此者 差遇 己事 一經則 身委員 前和 兩工東事部共 局濟 員曾 老活君以曆其選每月薪 水議 五新 百章

有 人某年 病選枚 E 旬 術精醫 者手 人張甲向 學適過其前因而 診之遂出 傾作 小販管生十四日沿途召 吸輪船搭客有無疾病之規模 東前和水: 君得 以竹 脚蓋 權 不地 移時而 身 兼 病若解張遂德之出費以謝某不受而去若某者殆病發昏臥道中不解人事視厥情形幾無生人氣息 考云 果幸

費往潘不涉屬縣 消者猶有餘烟 女鬼爲屬 (滅者 水 2 則 所及 73 雲成也 真權又 允之東京海 於戈可當法廷以母 則 内派 约而 策其 銷駐法通大上 乎於而而爲之

之利也

東

京之

何關大

衛內地暨雲南派駐 領事未 其二後遂變爲四且東京之稿

烟

始

不

開商關語中國認

阻

行之

島

眼 以 (有領事點)

以胜

法為失計

香港之地何皆

允 稅

中型斯當而

從東京之土運

不啻

又機

僅英之利

之商

77

薬剤 同量 芣 某剛派應素 老月 勒鐵鎮良鑓幽森可長故游人隨喜無有敢過而問者其旁道房則明宏學 £ 耿 香烟版 含 盛向係務士替五 凡道家擒妖捉怪縣邪伏魔以及踏一年舉案白髮同屆威黨聞訃皆稱其 起尤 超慨 四季不謂賀者方在開業等好施年雕念者 弔 查 以為離**坎交媾可期**也然停几患石架慢花的 **是多斗斯兩藏災體** 者 m 已在竹 夫 編》 · 商泉之後: 來函數 朱寿 成矣不知 於 中 夜半

筋下 督率官 首往聯 在案竊維 江 **欽示** 雅 進 末便人任 **燉電** 関 で 御 別 即 由該無 臣丁寶楨修 實用木 R I 4 **海現據監** 料過境即 紳 慕捐

I **諸君光顧請** 道 移〇) 政者余向習西: 法 丁亥十月十五日 大馬 路豆腐街口設店開張並辦有屈臣氏藥房各種藥料發管無不 謹俱備

此線觀與線球 取者本行專 游英國實拿士布蘇 不同 線身光帽 於

本行因此 考验幸蒙 一角恐未 華之用 貴客光願前認羊頭號 雅 礪 知 人已 價 諸君 爾用 一行外國 鐵羊頭號 宜 此東 始知余語之非 標招牌為記 水体母科和 英國

出

庶免有談

大清光緒十三年十月十

六日

大英一千八

發售有年站飲 敬者本行督辦歐洲雖名三品 住三品酒数式以圖魚目混 # Charles pesuficets Seal Champague 諸君莫不稱其香英奈近有無 珠情珠可恨 洋酒來 **角頭三品酒卷** 寫沒綾明聽也 牌之內有小 W 個者請細認本就招 () 諸君沽買本行 紙 包頭註 公司者始無 恥 之徒假 係白 華字 頭

冒本

若此字樣即歐 大英一千八百八十五年十月二十九號 為冒 請爲細認特此係

售 大清光 緒十一年 月 H 明嗎 也

公司

資木料甚多所有棟桁板楔各式俱備此乃前者起做監房木料甚爲美備並欲分起出投。諸君合意閱置者請木料出投。○敬者兹定於西十二月一號即華本月十七日禮拜四下午四縣半鐘在勿刺士點沙律附 百八十七十一月三十號 香港希士洋 行뷀取 如期 近英 女塾传售監 地 版何

巴越館主隨

百九十 Ħ $\bar{\kappa}$ - 九年之斯 在 ?年繳納地稅銀六元(諸君合意者請居期《惠臨投買是荷)大英一千八百八十七年十一○敢者故因原告林貞娘控告蔡江左之掛沙人林德愈蔡宗標一案本館承命定於西十二日○敢者兹因原告林貞娘控告蔡江左之掛沙人林德愈蔡宗標一案本館承命定於西十二日 西十二月二號即華本月十 一月十九 八百八十七 丁方英尺係九 巴越館主政 日禮

大英一千八百八十七年十一月二十六

花碗 炼手 年正月 十二月 (勝越當 秘大小披眉 銅色畫金油 就起至 千八百八十七年十月十二號 就即華 新到 鈨 器不 鈨 十月十 一千八 器出售 能備 百九十年十二月三十一號止此三年中所有典當皆歸承餉人專辦倫 諸紳商等有欲承充此獨者可於西本○敬嚴者該實越聯全境所投之當碼將次届期兹欲招商承充接辦當務數碼以三年爲期由西一千八百八十 七日以前将投票 ń 股內兹 以上各物出售取價。各款木茶 絲浸 續花床墊 **經典墊** 蔡 寄至 實際越 格 遊 外從廉鋼鑼 禮 盱 *** 群架 珍看內或本代理人感接收代寄以憑棄取幸其房罐特此預聞 縣椅墊 **科光願幸**新 帶來貴重玩 朱律烟管 森簾 玉嘴 器甚彩寄在 臨此 本花鏡牙板 花盆 遊架 大英**十**一月十四號 代爲發售計 各款裝相類倉 諸紳商等有欲承充此 紙刀 装雪瓦器 紙園房 各数共構花絲女素服 紙扇 越館生誕 ○ 花板 酘

LONDON

大英一千八百g 為通流故特佈告倘 為通流的特佈告倫。諸君有欲採辦者於精函致本公司取討價單便知一可及素已馳譽歐洲用此水者莫不噴噴稱爲妙品歷經荷頒資星七大以樂 英國新出頂上 百八十七年四月二十五號 露木出 ○啟者本公司所製之花露水及高浪水最爲佳製其香之清而且 經荷鴉寶星七次以獎其佳然則其妙處可 加刺安巴飄馬厘 切特此佈 公司 **八非** ar a 知 兹 松 GA

理實際越國家事務人然申洋行謹

甚相 宜無論男婦老幼 央一千八百八十七十 中就教者調 移玉 度大 票房告白 病 年至 煙〇 和要聯治請為到 要聯治 號 路 實得 Ħ 馬爾爾張 小知便即茍門一般以來多蒙坡 面第七十二 看症分別發藥手到 五法 一牌詢問 便得併此 到囘春每日 親自向歐洲督 佈 開門 |擬自晨早七| 頂上翼科 **斯鐘至晚** 各種 至晚十縣鐘兒 為 便

那样有意 玉主本行間職 而本行寫字 保在敷邦路頭南生及豐具兩店之 の競響争長均無で 不謂己之公司 理人以代保一 仙外并增加升 為盡奔盡英 **越煎錄明此佈** 切洋面以及火 仙然則其價之 続之各有長處 祥行鹽以 773

實蔣護政

丁安保險所有保 电其偿令 WY

島田畑

五八 洒

专元

-1-

日前新

排计周

24

上音 +

行撤锡上

一一金字十百百百九八

一角

存的

76 76

門商港垣

元一元百億級兌兌個值百點元行行

元銀貼時利

t

行像出息

等 列 本 値 如 行

16

理大英北

百元保費 一覧

保

和回

油保险

戫

百元保 世間

以以

固

語至本行面商似法相

顺至以下等之份 脱者太勿蘭矸仁 買者請 大英一千 等之は 至 仁然力 然申 洋行 Ħ. 混珠塔 看货前 行 痛 恨 須 放特整 細辨 等 在 柖 4 水 「本行在助」 不 至誤此佈

近仁怒力洋行

八百八十

一盾一盾一盾一路客八一五角五仙扇窟 盾串盾串盾半盾半百半五扇 元角半角半半半 加舊汶網發日峇縣西日香吉麻柯吉麻北碩望·麻加仲賴 氫三加勝 株式 加大里 椰加寶勝 吧港長略 理祭甲貢本港織甲攬爛甲矸頂麗甲吉光嶼錫耀吧

五

m

P

Ð

商加商等商里商财商

搬人末

人三十日期票 人三十日期票

百元值

百一百百一 八百八九百

九

十十六

十七盾十

百元

雅

士 領 十 健 十

百元信

百元

在二法 当 当 当 与 二 罗 號船 利又留專復又顧経面又來又麻利 美求安 爾経南 利 六 要即司 聯 輪輪輪 輪 又 船 船 船 叉 西月 貢 · 香八 翰 七 港日 H 名日 禮拜五 染 + 那

等能准

處抵于

突肋

大大大 日日日

午五點

不 .

源必源

大日 大日

點

11

用有光作确理

F

Mi II

打二信**銀**

FFF

护护

十六日上午八點

志硷船

徳

大英一千八百八十雅曾保諭其曾置於是 十六年十 只託然申洋行代沽此酒並孫兼託刑家 籍: 新嘉坡代理人然申洋行職 代理人 阿十 也洋 Ħ ٨ 存 撤

洋行 丝 行 行行行。 Frintel by A 183AN, and Published by SEG HWE LAY, at the "LAT PAU PRAIS" No. 35, Telus Ayer Street, Singapor

又棉開開又開又聲又又棉又又又豐又文莫示